

# GAZETA

## DE TRANSILVANIA.

АНЪЛ

(КЪ ПРЕАНАЛТА ВОИЕ.)

АЛ VIII-ЛЕА.

N<sup>ro</sup> 94.

Brashov, 22. Noemvrie.

1845.

Gazeta de Transilvania este de d6z ori ши Ф6іеа одатъ пе септѣмѣнъ. Прецѣл лор есте по анъл днтрег 8 ф6іоринѣ (24 д6ззечерѣ) дн афаръ ши 7 ф6іоринѣ арѣинт дн Брашов.

### TRANSILVANIA.

Civii. Журналъ церман де ачѣ дѣн 28 Noemvrie пѣзлѣкъ дн колоанеле сале, rezimat пе протоколъ черчетѣрѣи (аша зиче ел), тоатъ днтѣмплареа къ канторъла съсеск дела Кристиан, деспре кареа ам фост поменѣт ши поѣ дн зѣла дѣн пѣмерѣи поцѣрѣи. Дн 21. але трекѣтеѣ канторъла съсеск дела Кристиан, Шефан Циглер, воѣа а се реднтораче соара дела Гѣра-рѣжлѣи, знде ф6зсесе ка съ зѣчѣіаскъ кѣкѣрѣзл. Ажѣнгѣнд ел къ каръла съѣ, че мерѣоа дѣпъ чел днкѣркат къ зечѣ-ѣала, дн капѣл сатѣлѣи дела Кристиан, се дес-пѣрѣдѣ де товарошѣи съѣ, карѣи ера: зп адѣнкѣт де шкоалъ ши зп тѣдѣларѣи ал комѣнѣтѣрѣи де аколо, ши инѣрѣ ла зп ромѣн дн капѣл сатѣлѣи, къ каре ста дн токѣоалъ пентрѣ о вакъ; фѣгѣдѣи днсъ къ де лок се ва дн-тоарче. Товарошѣи теарсерѣ днчет ши ажѣн-серѣ акасъ дн Кристиан, фѣрѣ ка ши канторъла Циглер съѣ фѣ ажѣнс. Дн скѣрт дѣпъ ачѣоа се днтораче дѣн четате жѣратѣла дела Гѣра-рѣжлѣи, Ioan Konc, къ зп локѣиторѣи де аколо Тебан Конц ши къ зп вѣіат ал съѣ де 12 ані Васіліе, тодѣ ачѣнѣа дн кѣрѣцѣѣ. Тебан, каре тѣна каѣи, спѣсе ла зп лок че-лорлалѣи, къ канторъла дела Кристиан, пе каре еѣ дн кѣпоѣоаѣ ф6арте вѣне, ар зѣчѣа дн дрѣт, пѣ департе де Гѣра-рѣжлѣи, порт де веат ши дескѣлѣѣ, еѣ днсъ днши тѣпарѣ ка-леа лор. Ажѣнгѣнд къ кѣрѣцѣла ла Тебан Конц, азде зп слѣгъ, Михаѣл Вѣнтѣ, каре къ прѣлежѣла зѣчѣіреѣ ачѣстеѣ дѣн зрѣт, авѣсе о скѣрѣвъ зрѣт къ поменѣтѣла Циглер, дѣн прѣ-чѣпъ — кѣтм зиче журналъ — къчѣ слѣга ар фѣ черкат съ дншеле дѣн вѣкѣте, кѣткъ Циг-лер с'ар аѣла веат дн дрѣт, ла ачѣоста спѣн, къ слѣга ар фѣ зѣе, кѣткъ се ва дѣче ши ши ва ісѣвѣндѣ. (Речѣнсѣнтѣла се дескаркъ пе жѣ-ратѣла Ioan Konc, зѣкѣнд а) къ де че пѣ л'аѣ дѣс дн сат, кънд аѣ азѣт къ се аѣлѣ веат дн дрѣт; в) къ азѣнд ачѣостъ аменѣндаре дела слѣгъ, пентрѣ че п'аѣ грѣвѣт а днпѣ-дека челе че с'аѣ днтѣмплат маѣ тѣрѣзѣи? днсъ о жѣдекатъ пеинѣтересатъ ва щѣи кѣтпѣнѣи грѣшала жѣратѣлѣи Konc). Дѣпъ че Михаѣл Вѣнтѣ веѣ днтр'о кѣрѣчѣт о феле де вѣн-поѣ, се дѣсе — днтѣвѣрѣшѣт де Roman Voic, пе каре дн аѣлѣ аколо, ла локѣла знде се аѣла Циглер зѣкѣнд дн дрѣт, ши лѣпгѣ

ел зп фѣчѣор, анѣме Ioan Georgie, слѣгъ де-лаГѣра-рѣжлѣи, каре тѣна пѣще вѣте, ши ачѣ стѣ-тѣсе дн лок. Вѣнтѣ дѣдѣ лѣи Циглер маѣ тѣлте лѣвѣтѣрѣи къ о аѣфѣелѣи де пѣтере, дн кът тѣчѣіка лѣи де стежар 'і серѣ дн вѣкѣцѣи, ши пѣтѣлѣдѣmindѣсе къ ачѣоа, анѣкъ вѣта фѣ-чѣорѣлѣи Ioan Georgie, шиѣ маѣ трасе кътева, пѣлѣ кънд дѣи фѣрѣтѣ тѣна стѣлѣгъ ши оѣл пѣтѣлѣи, рѣтѣнд вѣтѣтѣл фѣрѣ сѣфларе. Дѣпъ ачѣоа дн анѣкѣ де пѣр ши л трасе дн тѣжлокѣла дрѣтѣлѣи, ши, кътѣндѣи маѣ днтѣи тоате вѣстѣнтѣле, дн каре пѣ аѣлѣ пѣмѣк, дѣи пѣсе о пѣатрѣ сѣнт кап, зѣкѣнд: „Odix-пѣще лѣнѣіт! къчѣ акѣтм пѣ веѣ маѣ веѣи съ зѣчѣіеѣи.“ Дѣпъ сѣвѣрѣшѣреа ачѣстеѣ крѣме Михаѣл Вѣнтѣ се днтораче іарѣш дн кѣрѣ-та, знде ф6зсесе маѣ пѣинѣте ши аколо повѣстѣ оаменѣлор днтѣмплареа кѣтм аѣ оторѣжт ел пе канторъла дела Кристиан, іар де ачѣ се дѣ-се ла дѣітоареа са. Дн зѣоа зрѣтѣоаре Вѣнтѣ кѣрѣ къ каръла стѣпѣлѣлѣи съѣ гѣпоѣ ла зп лок пѣ департе де чѣла, знде оторѣжсе ел пе кантор, ши днтрѣвѣндѣл о ромѣн, пѣн-трѣ че се адѣпъ атѣдѣа оаменѣи аколо дн дрѣт, рѣспѣнсе къ съпѣе рѣче: „аколо заче канторъла дела Кристиан.“ Крѣмѣналѣла ачѣоста днкъ п'аѣ днтпѣнѣт ал 23. ап ал вѣрѣтеѣи сале.

Кѣ тоате ачѣстеа тоѣи чѣи че аѣ лѣат парте ла ачѣостъ фѣрѣдѣлеѣе се аѣлѣ пѣши ла прѣнсоаре, дѣнтре карѣи тѣлѣи аѣ ши тѣр-тѣрѣісѣт, ши акѣтм аѣчѣапѣт къвенѣта пѣдеапѣсъ.

Оторѣла чел ходѣск дела Гѣшѣрѣдѣ, де-спре каре ам поменѣт пе скѣрт дн Nr. тре-кѣт дѣпъ кѣтм ам аѣлат дн журналъла дѣн Civii, пѣл днтпѣртѣшѣще маѣ деслѣшѣт зп корѣспѣндѣнт дела Civii, дн кѣпѣл зрѣтѣорѣи:

О днтѣмпларе днфѣорѣтоаре пѣ щѣи днт-пѣртѣшѣтѣ вѣ-с'аѣ де кътрѣ корѣспѣндѣнтѣла де аѣчѣи. — О саккъ дѣн Гѣшѣрѣдѣ лѣпгѣ Civii с'аѣ дѣнѣт маѣ де тѣлѣтѣ време къ алт сас дѣн сат, каре пѣ трѣіа къ тѣіереа са, ши ачѣнѣа аѣ хотѣрѣжт маѣ де тѣлѣтѣ време съ л отоаре ши дѣволескъла план л'аѣ ши сѣвѣр-шѣт дн 27. Окт. а. к. ши л'аѣ днтронат дн грѣдѣнѣ къ ажѣторѣіла слѣжѣічѣи зѣігашѣи. — Ла треѣ сѣптѣтѣнѣи адекъ 17. Noemvrie зѣі-ганшѣл с'аѣ дескопѣрѣт сѣнгѣр ла тѣікѣ са — ши ачѣоста ла дерѣгѣторѣе, дѣпъ каре пѣмаѣ де кѣт с'аѣ фѣкѣт черчетареа ши с'аѣ дескопѣ-рѣт тоате. Дн комплот аѣ фост ши о сорѣ

а вчигашѣ, кареа съ зиче, къ ши дѣнса аѣ фост хотърѣт аши вчиде върватѣл тот прин ачелаш вчигаш — фѣгѣвѣндѣи 100 фр. — ачееа днсъ есте къ чеѣалалѣи дн принсоаре.

Одохеѣл съкѣѣск, 12. Ноетврие. Пѣпъ дн кът съ пѣстреазъ дн ачееастъ ватрѣ съкѣѣскъ дѣчѣпѣна четъѣоанъ, ши пѣпъ дн кът е де сѣгѣрѣитъ ачѣ вѣиѣаа ши авереа оиѣлѣи, доведеск вртѣтоареле датѣри, пе каре поѣ ле естраѣем дѣн Веститорѣл вѣгѣреск дела Кѣлж, дн каре се аолъ дескѣрѣсе маѣ пе ларг. Дн 4. але трекѣтеѣ фѣнд ачѣ тѣрг де царѣ, тѣлѣи оаменѣи, пепѣтѣндѣши ѣспѣрѣви тѣрѣле маѣ де време, аѣ фост сѣлѣи а се редѣтоарче поапѣа пе ла локѣиѣеле лор. Дн вѣа дѣн серѣле тѣргѣлѣи доѣ секѣи дн опѣтѣнд днтре Одохеѣш ши Бѣкѣалѣа дн дрепѣл Ст. Мѣрѣѣи, ла вѣн пѣрѣѣ се вѣзѣрѣ опѣрѣи де пѣѣе хоѣи де дрѣмѣрѣи, карѣи принѣлѣндѣи, ле асѣнарѣ гѣрѣле къ пѣтѣнт, ка съ пѣ поатъ стрѣга ши дѣпъ че дѣ вѣтѣрѣ вѣмпѣлѣт, ле лѣварѣ тоѣи ванѣи че авеаѣ де пе вѣте ши вестѣнтеле, лѣсъндѣи пѣмаѣ дн кътамѣш ши ѣстене. Де с'ар фаче о ѣспѣтѣре дн прѣчѣна ачееаста, вѣшор с'ар пѣтѣа пѣне тѣпа пе хоѣи дѣпъ вестѣнтеле фѣрате. Дн сѣкѣрт дѣпъ ачееа аѣ фост прѣдат ши вѣтѣт тот дн ачел лок вѣн вѣет де ом че дѣчѣа вѣн вар де вар. Дн 20. але трекѣтеѣ вѣн кърѣвшѣ че мерѣеа дела Коронд кътѣре Ордохеѣш дн тѣжлокѣл дрѣмѣлѣи аѣ фост вѣтѣт ши прѣдат. Ла днчѣпѣтѣл лѣи Октоѣврие се днчѣркарѣ хоѣи а фѣра кѣи вѣнѣи преот дела Оѣфалѣа, дар пеешѣндѣле лѣкѣрѣл ла вѣле, дѣ арѣнкарѣ о дѣдѣлъ скѣрѣсе дн кърѣте, дн каре ета: „Ласъ попъ! къ дакъ пѣ пе лашѣ сѣѣи лѣтѣм кѣи, 'ѣи 'и вом фѣрѣе, ка сѣи тѣпѣнѣи.“ Кътѣре сѣѣрѣшѣтѣл лѣи Октоѣврие кълѣторѣнд поапѣа прин хотарѣл ачелѣи сат D. M. Ъгрон, деодатъ се вѣзѣ атакат де хоѣи, карѣи се сѣлѣаѣ аѣ деспрѣнде кѣи; дар дѣн порочѣре, къ ачѣла авеа ла сѣне маѣ тѣлѣе фокѣрѣи, дѣнтре каре словозѣнд вѣл, хоѣи се рѣтрасѣрѣ. Ла днчѣпѣтѣл лѣи Ноетврие вѣн пѣпѣтѣкарѣи воѣа а мерѣе акасъ ла Одохеѣш; дар днтре Бѣтѣфалѣш ши К. Галатѣфалѣа, хоѣи дѣдѣрѣ пѣвалъ асѣпрѣи; порокѣл лѣи къ стрѣгѣнд ел: хоѣи! сѣрѣрѣ пѣѣе кърѣвшѣи, че се аолаѣ пѣскѣндѣши вѣтеле дн апропѣере ши аша сѣкѣпъ дѣн тѣпа ачелора. Дн 10. спре рѣвѣрсатѣл де зѣоѣ вѣн кърѣвшѣ къ тѣст се аолъ сѣгѣрѣмат дн дрепѣл К. Галатѣфалѣлѣи пе парѣа дреапѣт а Тѣрѣнавѣи, лѣогъ вѣн вѣрт че се аолъ аколо; тѣстѣл дѣн вѣте ѣ с'аѣ денѣртат ши вѣтѣа ѣ с'аѣ пѣс пе фѣле, ка ши кънд дѣн пѣпорочѣре ѣ с'ар фѣи рѣстѣрѣнат карѣл, кълѣнд вѣтѣа пе ел ши оморѣндѣл. Акѣм вом ведеа — зѣче кореспондѣтѣл — фѣи-ва тѣрас ла днтреваре вѣртѣшѣл, каре аѣ тѣрѣвѣт сѣ авѣѣ ачѣа жалѣкѣ днтѣтѣпларе? Ам днтреват пе маѣ тѣлѣи пѣпорочѣи, — зѣче кореспондѣтѣл — пѣнтрѣ че пѣ даѣ жалѣъ ла локѣрѣле къвенѣте, къчѣ алѣфѣлѣш дѣрегѣторѣи пѣ се пот дѣвѣнѣи? Ши тѣи аѣ рѣспѣнс, къ дакъ лѣи Вѣсѣ Гѣтѣчѣи, каре токѣа ла ачѣст вѣрт дѣши авеа кърѣтѣа са де корѣнѣре, де вѣнде прѣда, жѣфѣѣа ши оморѣа пе тоѣи карѣи арѣтаѣ днтѣрѣтѣвѣре, пѣ

ѣ с'аѣ фѣкѣт пѣтѣк, атѣнѣи ачѣстора че лѣ се ва фаче? Пѣпъ дн кът есте де дрепѣт ачѣст рѣспѣнс, жѣдѣче ачѣи чѣтѣторѣи, карѣи сѣнт къпоскѣѣи къ днтѣрѣѣрѣрѣле ачѣлеа. Еѣ, дакъ аши локѣи дн сѣавѣл Ордохеѣлѣи съкѣѣск, аши чѣрка жалѣъ дн конѣра ачѣстор есѣесѣрѣи, чѣрѣнд, ка съ се орѣндѣѣаскъ о комѣсѣе чѣрчетѣтоаре дѣпъ тоате кѣрѣеле, каре с'аѣ сѣвѣрѣшѣт дела 1835 днкоаче, дн вѣрма кърора аши прѣгѣнде дела гѣверѣш вѣн дрепѣт статарѣш (Standrecht) чѣрѣнд тотѣеодатъ ши ачѣеа, ка къ прѣлежѣл тѣжгѣлѣи сѣ се орѣндѣѣаскъ солдаѣи, карѣи сѣ пѣзѣѣаскъ пе ла ачѣлеа локѣрѣи пѣрѣкълоасе, къчѣ пѣнтрѣ ачѣеа се пѣлѣтѣе мѣлѣѣи дѣн конѣрѣвѣѣѣа дѣрѣи. Дакъ дрегѣторѣиле п'ар тѣшка пѣтѣк, атѣнѣи аши да жалѣъ ла к. гѣверѣш, каре пѣгрѣшѣт къ ар фаче чеѣа. Лар кънд аши фѣи дѣрегѣторѣш дн сѣавѣл ачѣста, аши порѣи чѣрчетаре ши фѣрѣ а фѣи поѣтѣт де кътѣре вѣрѣн жѣлѣитор, ши прин ачѣеа аши арѣта, къ еѣ сѣнт ачѣла, ла каре аѣ оаменѣи пѣпорочѣи а къѣта дрепѣтате пѣнтрѣ стрѣмѣвѣтатеа че лѣ с'аѣ фѣкѣт ш. а.

### ЦАРА РОМЪНЕАСКЪ.

† Бѣкѣрѣѣи, 12. Ноетврие. Дн жѣрпалеле Дѣостѣре (ромѣн ши ѣрман) вѣзѣѣш, къ вѣ аѣпѣтарѣѣи де кътѣва орѣи асѣпра сѣекѣландѣлор фѣрѣ сѣфлет, карѣи адѣпъ вѣкѣтеле пѣнтрѣ цара вѣгѣреаскъ ши прин ачѣеа прѣчѣнѣѣск вѣн прѣѣѣ, пе каре сѣрѣчѣтеа авѣа дн поѣте ковѣрѣшѣи; вѣ днѣиѣндѣтѣм, къ пѣчѣи нѣѣ пѣ пе мерѣе къ тѣлѣт маѣ вѣне; къчѣ днкъ дн лѣпа лѣи Сѣпѣтемврие аѣ днчѣпѣт а сѣ къра вѣкѣтеле атѣт кътѣре скѣлеле Дѣнѣрѣѣи, кът ши пе Дѣнѣрѣе дн сѣс кътѣре Ънгарѣа, прин вѣрѣмаре дн къпѣталъ днкъ аѣ тѣрѣвѣт сѣ се вѣрче прѣѣѣл пѣнѣи. Адаогъ пе лѣнѣгъ ачѣаста днѣеленѣѣѣнеа вѣртарѣлор, карѣи сѣнт фѣлѣсѣрѣи де прѣтѣстѣрѣи аѣ ѣѣѣт сѣ се фолосѣаскъ де днтѣрѣѣрѣрѣи, днкът асѣѣѣи тѣпѣкѣт пѣнеа чеа фѣрѣтоасъ дн Бѣкѣрѣѣи къ 18, чеа грѣмѣъ къ 14 парале, ши е пѣѣдежде, къ пе тоѣт лѣпа ва маѣ сѣи къ кътѣва парале. Ши фѣнд къ пѣнеа с'аѣ сѣкѣтѣт чеѣаши, аша дѣаѣнте се пѣтѣа ведеа, къ чеѣалалѣи месѣрѣаши днкъ пѣ се вор тѣлѣѣтѣи къ прѣѣѣрѣле де маѣ пѣпѣте, кът тѣчѣларѣи ши сѣпѣнарѣи. Дѣнѣи кѣпѣзѣрѣиле че сѣѣ лѣват де принѣп, кънд с'аѣ хотѣрѣт прѣѣѣл пѣнеѣи де асѣѣѣи ар вѣрма, къ дн Бѣкѣрѣѣи се конѣтѣт пе къте чѣнѣи сѣпѣтѣтѣнѣи 544 кѣле де грѣѣ, прин вѣрѣмаре дн чѣле 52 сѣпѣтѣтѣнѣи але апѣлѣи 5657  $\frac{3}{5}$  кѣле, сѣѣ дѣѣ мѣлѣоне ши  $\frac{1}{4}$  де пѣнѣи пе ап, пѣсокѣтѣндѣсе ачѣ тѣтѣлѣга, кънд тотѣши е ѣѣѣт, къ о тѣре вѣласъ дѣн четѣѣденѣи къпѣтѣлеѣи тѣрѣѣеѣе парѣе тѣре къ тѣтѣлѣгъ. Дѣчѣи лѣнд пѣтѣрѣл локѣиторѣлор дѣн Бѣкѣрѣѣи рѣтѣнд де о сѣтѣт мѣи, ар вѣрма, къ фѣѣеѣе-каре сѣфлет де ом дн къпѣталъ тѣпѣкѣт пе зѣ къте 22 пѣнѣи.

### МОЛДАВІА.

Домѣле Рѣдактор! Дн фѣиле Домѣи тѣле адеѣа лѣтѣеа ромѣнѣлор аѣ афлат вѣпт сѣпѣрѣтѣл, ши къ дрепѣл фачѣм тѣртѣрѣсѣенѣе къ еле аѣ конѣрѣвѣт маѣ къ прѣсѣсѣндѣ кътѣрѣ тот че атѣнѣе мѣтѣеа, ѣнѣма ши лѣтерѣтѣра.

Фие-каре класе де оамени пе рѣнд маї тѣлт аѣ маї пѣдѣ саѣ хрѣнит де есте ертат се тѣ есприм асфел, дѣн деосевѣтеле матерїї пѣблѣмате. Мѣ ведѣ дѣгѣдѣ дѣсѣ а спѣне, кѣ пої дѣн прїодїпате дѣчет о таре гревтате кѣ вѣнї оамени каре п'аѣ нїчї змѣрѣ де кѣнодїндѣ кѣм тревѣе сѣ фїе мїнїстрѣл вѣнї стат констїтѣцїонел шї кѣ тоате ачестеа с'ар дѣдеса сѣ калїчеаскѣ прїп фелїрї де мїжлоаче портофолїл вревнї мїнїстерїї. Мѣрїреа са Домнѣл ар тревѣї сѣ поарте асѣпрї сарчїна постѣлѣї вѣнї асѣмїнеа індївїд, ар тревѣї сѣл дѣдѣчеаскѣ ка доїка пе прѣнк, сѣї факѣ мажорїтате дѣн камерѣ, сѣї спрїжїне проїектеле, сѣл апере а п'л дѣкѣра врѣн депѣтат дѣн дїспѣтѣ ла каре п'ар фї дѣн старе а рѣспѣнде шї тот одатѣ кїар дѣн вїада са прїватѣ сѣл кѣлѣзсѣзѣ ка сѣ пѣ кадѣ дѣн гронї. —

Дакѣ кѣ тот кѣ пѣстрѣл чѣл дїне, кѣ тот скѣтѣл чѣл апѣрѣ пїерде еквїлїврїа шї лѣне-кѣнд дѣн препастїе вѣн асѣмїнеа мїнїстрѣ скапѣ партофолїл дїн тѣнї, апої дѣдатѣ сѣгїдѣ дѣн контра Мѣрїреї сале. Аша де есемплѣ воїз адѣче аїче пе чѣл че дїне асѣзї дѣкѣ ла пої портофолїл секретарїатѣлї де стат. Дѣмнеалѣї пѣмаї дѣн зїмеле трекѣте пердѣ постѣл де хатман дѣнпѣ еспресїе волгарѣ — кѣ зїка топор — дѣн зрѣма внїї пете негре че аѣ арѣкат песте ачест пост кѣ пѣртареа Домнїї сале че кавалереаскѣ (!) шї Мѣрїреа са Домнѣл пострѣ вїневої аї дѣкредїнда провїзор партофолїл секретарїатѣлї. Дѣн ачестѣ нѣз окѣпадїе, нѣз потїкнїрї але Домнїї сале фѣкѣрѣ нѣз повѣрї Мѣрїреї сале шї прїп зрѣтаре нѣз тревїндї де а і се лѣа шї ачест пост. Партѣ дїн пѣблїк пе кѣноскѣнд нїчї кѣрѣсѣл дѣнпредїзрѣїмор нїчї дефектеле знора дїн персоапеле кѣте пѣ маї сѣнт оаре-кѣм прївїлїгете а скїтѣва зѣл дела алѣл мїнїстерїїле, дѣнпѣтѣ кѣрѣмїреї грешелїле лор, пре-кѣм де есемплѣ воїз адѣче дѣнпрежрареа зрѣмѣоаре дѣнпѣплатѣ дѣнтр'о казѣсѣ кѣрат персоналѣ а тѣа.

De маї тѣлдї апї тѣ афлѣ антрепренор а поштелор Молдовеї. Термїнѣл контрактѣлї тѣѣ дїн зрѣмѣ лѣкѣрѣтор се дѣнкее кѣ дѣчепѣтѣл апѣлѣї вїитор, декѣнд контенїнд аместекѣл тѣѣ, зрѣмѣазѣ а рѣтѣнѣ поштеле асѣпра поїлор антрепренорї, дѣнтре карїї сѣ пѣмѣрѣ шї Дѣмнеалѣї фостѣл хатман вел постелнїа шї кавалер пѣнтрѣ дрѣмѣл дѣнпѣ дела граїца Рѣсїеї Скѣленїї, шї пѣлѣ ла пѣнкѣл Стрїмѣтѣра. —

Дѣн зїлеле трекѣте депѣртѣндѣмѣ дїн капїталѣ дѣн осевїте їнтересе але тѣле ла дѣн-тоарчере афлѣ, кѣ Длѣї пѣнтрѣ прїватѣл сѣѣ фолос аѣ сѣнтскрїс вѣн адрес офїчал дїн партѣа постелнїчїеї кѣтрѣ мїнїстерїа де фїананѣз кѣ кѣнрїндере, кѣ порѣнка пре дѣлѣдѣтѣлї Домн ар фї сѣ се їа де пе акѣм поштеле дїн дїспосїдїа тѣа пе сѣама поїлор зѣн-трепренорї шї сѣ мї се сѣарѣне контрактѣл дѣн-пїнїте де термїн, де резон кѣ консѣлѣл Рѣсїеї ар фї черѣт дѣндрѣнтареа поштелор каре с'ар гѣсї ажѣнсе дѣн проастѣ старе. Еѣ пѣ етѣѣ де лок а спрїжїнї кѣ сѣнт дѣн вѣнпѣ старе, дѣн кѣрѣмїреа кѣноаѣне кѣ м'ам дїнѣт тотдеаѣна де кондїдїї: шї кѣ дѣн тот кѣрѣсѣл

апїлор дѣнтрепрїндерїї тѣле, монїтеле нїчї одатѣ п'аѣ фост маї вѣне декѣт дѣн стареа де асѣзї. М'ам тѣнпѣт M. сале де ачестѣ ловїре ка зѣлїа дела каре крѣдеам кѣ аѣ вѣнїт дѣнпѣ кѣм ростѣше адресѣл постелнїчїеї, ачестѣ дїспозїдїе; дѣсѣ мїрареа тѣа аѣ трекѣт мѣсѣра кѣнд м'ам дѣкредїндѣт кѣ Преа дѣлѣдѣтѣлї Домн аѣ фост стрїеїлѣ шї пекѣ-поскѣтѣ лѣкрареа зрѣмѣтѣ дѣн пѣтѣле Мѣрїреї Сале де постелнїкѣл. Зрѣмѣоареа резолѣдїе пѣсѣ пе сѣплїка тѣа доведѣше кѣт де департе есте Преа дѣлѣдѣтѣл пострѣ Домн де а апроѣа орї че дїспозїдїе арвїтралѣ, са поате асѣмїнеа дескоперї дѣкѣ деспре лѣкѣрїле че сѣ прїлежеск адесеа кѣ вѣтѣмареа лѣдїї, кѣ пѣ сѣнт зрѣмѣте алмїнтрелеа, фѣрѣ пѣмаї прїп нешїїнда преа вѣнпѣлї пострѣ Домн шї пѣрїнте. — Резолѣдїе домнеаскѣ, 31. Окт. 1845: „Фїїндкѣ дїн партѣа поастрѣ п'аѣ фост вр'о хотѣрѣре де а сѣ лѣа поштеле дела D. Прївїлїегїе маї дѣнпїнїте де дѣнпїнїреа термїнѣлї контрактѣлї сѣѣ, кѣчї о асѣмїне хотѣрѣре ар фї тревѣїт а сѣ да дѣскрїс де кѣтрѣ Ної, — де кѣт пѣмаї дѣнпѣртѣ-шїреа потеї ч. консѣлат рѣсїенеск прїп постелнїчїе ам порѣнчїт а сѣ прїмї мѣсѣрї каре сѣнт шї превѣзѣте прїп контракт, ка сѣ дїе поштеле дѣн вѣнпѣ старе спре дѣнпїнї-пїареа тревїндѣлор слѣжѣеї; дрѣнт ачѣа мѣсѣра де каре сѣ тѣнпѣше жѣлѣиторѣл, фїїнд кѣ тотѣл авѣтѣтѣ дїн порѣнка поастрѣ шї дїн кѣнрїндереа контрактѣлї сѣѣ, ва рѣ-тѣнеа неклїнтїт дѣн дїнереа поштелор пѣлѣ ла сѣжршїтѣл ачестѣї ап.“

Domnѣле Редактор! Скопѣл ачѣшїї де фадѣ скрїсорї кѣ каре ам чїнсте а тѣл адреса Domnїї тале, есте де а вїневої ла прїлежрї сѣ фачї сѣ їнтре дѣн колоапеле прецїоаселор фої а D-тале оаре каре прегѣтїрї пѣнтрѣ мї-нїстрїї — шї тот одатѣ рог сѣ фїї вѣн а пѣблїка ачестѣ скрїсоаре дѣнтокмаї, спре дѣ-демнѣл шї алтор вѣрѣвдїї де лїтере а коплѣ-кра дѣн матерїа де каре вѣ рог.\*) Кѣ осевїтѣ консїдерадїе рѣтѣїї ал D-тале плекатѣ слѣзѣ

N. Прївїлїегїе m. пр.

Антрепренорѣл поштелор Молдовеї.

## Chronică străină.

Britania mare. London, 11. Noembrie. Жѣрналѣл енглѣзѣ „Spectator“ дѣнпѣртѣше-ще ка офїчал о шїре фоарте пелїнїдїтоаре: „Soldații пошрїї карїї крѣчеазѣ пе ла цѣр-тїї апѣсенї аї Амерїчеї де тѣазѣї, с'аѣ депѣртат дела локѣрїле хотѣрѣте, прїїмїнд неше порѣнчї печетлѣїте, кѣ каре аѣ плекат спре порд.“ De ачї се дѣнкеїе ла вѣн ресвоїѣ

\*) Am сїмдїт пѣрѣреа о сѣїчалѣ кѣ тѣлт маї таре дѣнтрѣ пої, де кѣт сѣ пе апѣкѣм а да лекѣїї ла чѣле маї палте фѣнїдїї де стат, тѣтѣндѣне сѣ нѣ пѣдїїм чѣеа че аѣ пѣдїїт ачѣл фїлософ елїп, каре се дѣнчеркасѣ а да лѣї Аннївал дѣнпѣдетрїї дїн арта осѣшаскѣ: Сїмдїїт че пе аї їзѣа рѣспѣнде: „Шїїндѣле де стат нѣ маї сѣнт монопол дѣн Еѣропа.“ — Кѣ тоате ачестеа апѣче мондѣїл вѣнї карїї аѣ авѣт прїлеж шї порок а знї теорїа кѣ практика. P.

че ар фї проръпт, саъ ар авеа а проръпне кѣт де кърънд днтре Енглїтера шї статърїле зїте дела Амерїка.

**Франца.** Парїс, 12. Ноеврїе. Гъвернъл аъ прїимїт ноъ рапортърї дела маршалъ Bugeaud дїн Африка. Дїн ачелеа се vede, кѣ французїї вѣтъръ дн зїмеле трекуте пе арабї днтр'о ловїтъръ стрїмторътоаре, дн кареа кѣзъръ ка ла 300 арабї шї ка ла о свѣтъ девенїръ прїншї дн тѣнїле франдозилор. Алте скрїсорї партїкуларе ворвек де спре 800 прїншї. Пе лънгъ ачеста аъ лѣат дела арабї шї 10,000 ої, 1000 вої шї 150 кѣмїле. Тот дн ачела рапорт се зїче, кѣ спре а пѣтеа гонї пе Абд-ел-Кадер с'ар чере неапърат, ка цепеналъл Ламорїсіер с'шї днтрепре армата са кѣ а маршалълї Bugeaud. Пълъ кѣнд се ва пѣтеа днтрїнда ачеста, маршалъл аъ хотърѣт а пѣвлї пе дїн дос аспра семїндїлор челор рескълате, шї аша а ле стрїмтора днтре доъ фокърї. Кѣ тоате ачестеа стареа де асѣзї а Алцірълї есте фоарте прекарїе пентрѣ французїї, карїї тревзїе сѣ шїе, кѣ пѣлъ кѣнд ретън локвїторїї Алцірълї дн релечеа mohamedanъ, кѣ армеле амълъ, пѣ поате фї пѣдежде де врео днтрїчїре серїоасъ. — Дела Мароко се спъне, кѣ маї тѣлте църї с'ар фї рескълат дн контра днтрѣратълї Абд-ер-Рамап, днтрѣрате фїнд де Абд-ел-Кадер, кѣї стаъ гата а се днкіна шї а'л ресквоаше де стѣпън пѣмїндъ'л прїндъл кредїнчїошїлор. Чеї маї тѣлцї кред, кѣ днтрѣратъл дела Мароко дн зрѣта ачестора саъ ва венї дн перїкол де а днтрїнда ел сїнгър ресвоїѣ французїлор, саъ дшї ва перде тронъл, пе каре негрешїт кѣ'л ва кѣдїга Абд-ел-Кадер. (Маї тѣлте жърп.)

**Вїртемберг.** Хаїлброн, 12. Ноеврїе. Асѣзї плекъ де ноъ вапоръл Лъдовїк днкъркат фоарте таре кѣ локвїторї колонїцїї ла — Тексас. Дар ла Тексас; кѣчї дн ачѣа царъ дїн Амерїка, че се потрївече фоарте тѣлт дн прївїнда клїмеї кѣ Церманїа, кѣмпъръндъ'шї колонїстъл пѣтѣнделъл сѣѣ, каре се вїнде аколо пе ванї гата, пѣ маї аре тревзїндъ а се теме де вїиторїл сѣѣ, каре пѣ поате решї, де кѣт дн фаворъл лѣї, маї алес кѣнд ар цїнеа кѣдїва анї ачѣастъ таре плекаре, че аъ цертманїї пентрѣ сѣспзїмїта царъ, дн зрѣта кѣреїа элементъл цертман ар девенї аколо прекутпнїторїѣ. (H. D. Sch.)

#### Мїліцїа націоналъ а прїндїпатълї Валахїеї.

Дъпъ опера D. вїкопт де Граммонг, tradъс дїн лїтѣва французѣсъ де Вїлхелмї-Бївенѣвах.

(Днкеїере.)

Пентрѣ днвѣдѣтѣра моралъ а солдатълї с'аъ днтокмїт шкоале дъпъ metoda ланкастерїанъ. Се поате сокотї кѣ дїн 100 солдадї 50 шїѣ а чїтї шї ла кѣдїва дїн еї сѣнт кѣпоскѣте элементеле прїмїтїве де арїтметїкъ.

Пентрѣ депрїндере трѣпеаскѣ с'аъ днтокмїт о шкоалъ де днтотат шї де гїмнастїкъ. Ар фї де дорїт ка гъвернъл сѣ днтоктѣаскѣ шї о шкоалъ де кадѣдї знде тїнерїї карїї воеск а интра дн карїера мїлітърѣаскѣ сѣ се депрїнзъ афаръ де днвѣдѣтѣрїле чївїле шї ла челе мїлітаре, аша гъвернъл ар авеа тотдеатна офїдїрї дестоїнїчї шї зп їсвор де їндїнерї депрїншї, а кърор тревзїндъ се фаче тот маї сїндїтоаре.

Пѣдїнеле мїжлоаче а църїї пѣлъ акът днкъ пѣ аъ дат зшѣрїндъ де а днтокмї дн тоате орашеле де кѣпетенїе сїпталърї мїлітаре; ачѣастъ лїпсѣ се сїмте таре, їар сїпталърїле дїн Бѣкѣрѣдї шї Країова пѣ ласѣ нїмїк де дорїт. Рецїментеле шї сїпталърїле аъ доторїї лор шї пентрѣ тревзїнделе сїрїтѣале есте ла фїенчекаре полк кѣте зп преот.

Контавїлітатеа есте вїне регълатъ шї кѣ тоате кѣ пѣ лїпседе солдатълї нїмїк, тот дотпече чеа маї таре економїе ла тоате келтѣелїле. Мїліцїа аре нїде офїдїрї каре се прїчѣп вїне ла контавїлітате. Рецїстреле тоте сѣнт вїне дїнѣте.

Зп ашезъмѣнт де таре їмпортандъ фѣ днтокмїт ла анъл 1835, адїкъ о шкоалъ де месерїе знде дела фїенчекаре рецїмент 40 де солдадї сѣнт пѣшї ла днвѣдѣтъръ де тѣмплърїе шї де ферерїе. Ашезъмѣнтъл ачѣста есте кѣ атѣта маї тѣлт де неапъратъ тревзїндъ пентрѣ Валахїа знде мецешѣзърїле днкъ пѣ сѣнт ешїте дїн копїлърїа лор. Днлїптърїле ашезъмѣнтълї сѣнт мїнѣпате. Школарїї афаръ дїн лѣкръл механїк днвѣдъ шї dedescenъл лїнеар. Овѣектеле каре ес дїн ашезъмѣнт сѣнт таре бѣне шї ар фаче чїнсте шї мецѣрїлор де орї че алѣ парте а Езропей, дн адевър есте лѣкръ де мїраре кѣнд пе днкіпзїм, кѣ нїде оаменї каре маї пайнте аъ фост днвѣдѣдї пѣмаї а тѣна плѣгъл саъ а тѣїа летпне дн пѣдѣрї шї каре пѣ кѣпощеа алте товиле де кѣт о сѣжандъръ печоплїтъ пентрѣ ащѣрпѣт шї зп трѣпкїѣ де копачїѣ пентрѣ сказн, сѣ лѣкрезе асѣл де вїне. Оаменї ачѣїа ешїнд дїн шкоалъ шї днтрїчїндъсе прїн орашеле шї тѣргърїле църїї вор фонда зп сѣтѣвѣре де нїде мецѣрї, вор авеа зп траїѣ маї бѣн некѣпоскѣт лор пѣлъ атѣнчї шї тот деодатъ днчет днчет вор десровї пѣ царъ де зп трївѣт кам греѣ пѣтїт пѣлъ акът ла църї стрїне пентрѣ фабрїкате адъсе де аколо.

Маї пайнте де а днкеїа ачѣст арїкол тревзїе сѣ пе зїтѣм нїдел шї ла кордопашї. Ачѣдїа сѣнт лѣквїторїї сателор пѣ лънгъ марцїнеа Днзърїї каре ажѣт мїлітарїлор ла пѣзїреа кордопълї шї а гранїдїлор шї аша фортанд о трѣпъ перегълатъ фак комплїнїре де сїстема мїлітърѣаскѣ а църїї.

Мїліцїа націоналъ (5000 де солдадї апрѣпе) есте компъсѣ де треї рецїменте де їнфантерїе, зп рецїмент де кавалерїе, о компанїе де арїлерїе кѣ шасе тѣзърї шї о компанїе де чакїдїї, (марїнарїї мїлітѣрѣдї).

Галадї, 13. Ноеврїе 1845.